



Liebe Mitglieder

Gerne laden wir euch, zusammen mit Young Dance Festival Zug, zum **ASSITEJ Treffpunkt** im Theater Casino Zug ein.

Italien meets Zug am Samstag, 30. September 2023, 14:30h-17:00h

Eine Delegation von ASSITEJ Italien kommt ans *Young Dance Festival* in Zug und stellt im Theater Casino Zug in einer partizipativen Präsentation und einem anschliessenden Workshop ihre Arbeit vor. ASSITEJ Schweiz lädt alle herzlich ein, daran teilzunehmen. Zusammen tauschen wir uns über Unterschiede und Gemeinsamkeiten aus und suchen nach Möglichkeiten der Zusammenarbeit. Vor und nach dem Austauschtreffen gibt es die Möglichkeit, sich verschiedene Produktionen am *Young Dance Festival* anzuschauen. Abgerundet wird das Ganze mit einem Apéro. Der Anlass findet in deutscher und englischer Sprache statt.

Italy meets Zug on Saturday 30 September 2023, 14:30h-17:00h

A delegation from ASSITEJ Italy will come to the *Young Dance Festival* in Zug and will present their work in a participatory presentation followed by a workshop at Theater Casino Zug. ASSITEJ Switzerland cordially invites everyone to participate. Together we will talk about differences and similarities and look for possibilities of cooperation. Before and after the meeting, there will be the opportunity to watch various productions at the *Young Dance Festival*. The whole thing will be rounded off with an aperitif. The event will be held in German and English.

Programm

ASSITEJ Mitglieder treffen sich um ca. 13:15 im Foyer des Theater Casino Zug (Artherstrasse 4, 6300 Zug)

13:30 Vorstellung CAMPING, Company Reality Research Center (FIN)

<https://yocu.ch/de/festivals/young-dance/events--54>

14:40 Begrüssung durch Young Dance Festival Zug und ASSITEJ Schweiz
Theater Casino Zug stellt sich kurz vor
ASSITEJ Italien stellt sich vor

15:00 Chain Reaction Projekt

15:00 Workshop

16:00 ASSITEJ Schweiz stellt sich vor und lädt zu einem Apéro ein.

17:00 Vorstellung CAMPING, Company Reality Research Center (FIN)

<https://yocu.ch/de/festivals/young-dance/events--54>

19:00 Vorstellung SURGE, Company Tom Dale (UK)

<https://yocu.ch/de/festivals/young-dance/events--48>

Anmeldung und Ticketreservierungen (für beide Vorstellungen unbedingt Tickets reservieren) bitte bis zum 22.09. an info@assitej.ch

Wir freuen uns auf euch!

Mit herzlichen Grüßen

Für den ASSITEJ Vorstand
Barbara Hediger

Bureau – Geschäftsstelle
ASSITEJ Schweiz/Suisse/Svizzera/Svizra

info@assitej.ch

www.assitej.ch

www.assitej-international.org